

Süwag Energie AG · Schützenbleiche 9-11 · 65929 Frankfurt am Main

Gemeindeverwaltung Nievern  
üb. Verbandsgemeindev. Bad Ems-Nassau  
Bleichstr. 1  
56130 Bad Ems

#### Kontaktadresse

Operative Netzplanung Rhein-Lahn  
Westallee 5-7  
56112 Lahnstein

Zuständiger Sachbearbeiter:  
Herr Joerg Knipp  
Telefon: 02621 / 178 121  
Telefax: 02621 / 178 102

#### Angebot

| Angebotsnr.               | Datum      |
|---------------------------|------------|
| 1188013535                | 20.01.2020 |
| Geschäftspartner          |            |
| 83582715                  |            |
| Gültigkeitszeitraum       |            |
| 20.01.2020 bis 19.07.2020 |            |

#### Straßenbeleuchtung in Nievern, Jahnstraße - Strassenausbau

Sehr geehrte Damen und Herren,  
sehr geehrter Herr Heinz,

wunschgemäß übersenden wir Ihnen unser Angebot über die Errichtung / Änderung der Straßenbeleuchtung in Nievern, Jahnstraße - Strassenausbau gemäß beiliegendem Projektplan.

Zur Anbindung des neuen Kabelnetzes der Straßenbeleuchtung ist es notwendig, die Überpannungsleuchte Jahnstraße Ecke Hauptstraße zu demontieren und durch eine Mastleuchte zu ersetzen. Über diese neue Mastleuchte erfolgt die Leitungsverlegung in die Jahnstraße, da die Anbindung nur an diesem Punkt aus der Freileitung sinnvoll erfolgen kann.

Gemeindeverwaltung Nievern  
 üb. Verbandsgemeindev. Bad Ems-Nassau  
 Bleichstr. 1  
 56130 Bad Ems

Beleg-Nr./Datum  
 1188013535 / 20.01.2020

Seite 2

Die von Ihnen zu übernehmenden Kosten belaufen sich auf:

Beträge in EUR

|                                                                                                                                                                                                                                                               |        |        |        |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|----------|
| <b>Pos. 10: Leuchte neu</b>                                                                                                                                                                                                                                   |        |        |        | 895,00   |
| 1 Leuchte Philips LumiStreet LED 2700 lm,<br>18,5 W ,leistungsreduziert 50%,<br>Lichtfarbe: neutralweiß<br>Leuchtengehäuse: Gris Sablé (äbnl. DB702)<br>inklusive Stahlrohrmast: konisch<br>Lichtpunkthöhe: 6,0 m<br>einschließlich betriebsfertiger Montage  |        |        |        |          |
| <b>Pos. 20: Netz-u. Kabelanschluss neu</b>                                                                                                                                                                                                                    |        |        |        | 389,20   |
| Netzanschluss Leuchte                                                                                                                                                                                                                                         | 1 ST   | 160,00 | 160,00 |          |
| Kabel liefern und anschließen                                                                                                                                                                                                                                 | 35,0 m | 3,52   | 123,20 |          |
| Kabel verlegen                                                                                                                                                                                                                                                | 35,0 m | 1,60   | 56,00  |          |
| Verbindungsuffe                                                                                                                                                                                                                                               | 1 ST   | 50,00  | 50,00  |          |
| <b>Pos. 30: Leuchten Austausch</b>                                                                                                                                                                                                                            |        |        |        | 1.790,00 |
| 2 Leuchten Philips LumiStreet LED 2700 lm,<br>18,5 W ,leistungsreduziert 50%,<br>Lichtfarbe: neutralweiß<br>Leuchtengehäuse: Gris Sablé (äbnl. DB702)<br>inklusive Stahlrohrmast: konisch<br>Lichtpunkthöhe: 6,0 m<br>einschließlich betriebsfertiger Montage |        |        |        |          |
| <b>Pos. 40: Netz- u. Kabelanschluss Aust.</b>                                                                                                                                                                                                                 |        |        |        | 604,00   |
| Netzanschluss Leuchte (Ersatz)                                                                                                                                                                                                                                | 2 ST   | 110,00 | 220,00 |          |
| Kabel liefern und anschließen                                                                                                                                                                                                                                 | 75,0 m | 3,52   | 264,00 |          |
| Kabel verlegen                                                                                                                                                                                                                                                | 75,0 m | 1,60   | 120,00 |          |
| <b>Pos. 50: Demontage Seilleuchten</b>                                                                                                                                                                                                                        |        |        |        | 530,00   |
| Demontage von 2 Überspannungsleuchten                                                                                                                                                                                                                         |        |        |        |          |
| Überspannungsleuchte                                                                                                                                                                                                                                          | 2 ST   | 265,00 | 530,00 |          |

Gemeindeverwaltung Nievern  
 üb. Verbandsgemeind. Bad Ems-Nassau  
 Bleichstr. 1  
 56130 Bad Ems

Beleg-Nr./Datum  
 1188013535 / 20.01.2020

Seite 3

|                        |         |          |          |
|------------------------|---------|----------|----------|
| Summe                  |         |          | 4.208,20 |
| Projektierungskosten   | 16,00 % | 4.208,20 | 673,31   |
| Summe Positionen       |         |          | 4.881,51 |
| Umsatzsteuer           | 19,00 % | 4.881,51 | 927,49   |
| Summe mit Umsatzsteuer |         |          | 5.809,00 |
| Endbetrag              |         |          | 5.809,00 |

Der vorgenannte Betrag enthält **nicht** die Aufwendungen für die benötigten Erdarbeiten. Diese sind bauseits zu erbringen.

Die im Angebot genannten Beträge können sich beispielhaft ändern:

- » wenn die Baumaßnahme in mehreren Abschnitten realisiert werden muss,
- » bei neuen oder geänderten steuerlichen Belastungen,
- » wenn sich Art und Umfang der Baumaßnahme ändern,
- » wenn sich die verlegte Kabellänge gegenüber der Kalkulation ändert oder die erforderlichen Genehmigungen nicht erlangt werden können,
- » wenn die Preise des Ausschreibungsergebnisses zu den Kalkulationspreisen differieren.

Der Gesamtpreis basiert auf dem Planungsstand zum Zeitpunkt der Erstellung dieses Vertragsangebotes. Bei einer Änderung der Planung behält sich die Syna vor, den Gesamtpreis anzupassen. Die Rechnungsstellung erfolgt auf der Grundlage des tatsächlichen Aufwands und unter Zugrundelegung der zum Zeitpunkt der Fertigstellung gültigen Preise. Der Rechnungsbetrag kann vom obigen Gesamtbetrag um ca. 20 % abweichen. Abweichungen können zum Beispiel durch eine abweichende Bodenbeschaffenheit oder Preisänderungen verursacht werden.

Die endgültige Abrechnung erhalten Sie nach Fertigstellung der Arbeiten.

Für die gesamte Anlage gelten die Bedingungen des mit Ihnen abgeschlossenen Straßenbeleuchtungsvertrages.

Unser Angebot basiert auf den Vorschriften der Norm DIN EN 13201. Die Standorte der Leuchten, die wir Ihnen in beiliegenden Plan dargestellt haben, ergeben sich aus der ermittelten Beleuchtungsklasse, die wir anhand Ihrer Vorgaben ermittelt haben. Falls von diesem Angebot abgewichen wird - zum Beispiel durch die Verringerung der Standorte, Halbnachtschaltung, etc. weisen wir vorsorglich darauf hin, dass die Beleuchtungspflicht als Teil der Versicherungspflicht nach § 823 (1) BGB der Kommune obliegt und am Standard der zutreffenden DIN EN Norm auszurichten ist.

Sollte die Straßenbeleuchtungsanlage auf Ihren Wunsch abweichend von der DIN EN Norm errichtet werden und sollten aus diesem Grund Schadensersatzansprüche gegen unsere Gesellschaft geltend gemacht werden, besteht Einvernehmen darüber, dass Sie uns von derartigen Schadensersatzansprüchen freistellen.

Gemeindeverwaltung Nievern  
üb. Verbandsgemeindev. Bad Ems-Nassau  
Bleichstr. 1  
56130 Bad Ems

Beleg-Nr./Datum  
1188013535 / 20.01.2020

Seite 4

Zur Auftragsbestätigung senden Sie uns bitte die beigefügte Zweitschrift des Angebotes unterschrieben zurück.  
Das erste Angebotsexemplar ist für Ihre Unterlagen vorgesehen.  
Bei Ihren Dispositionen bitten wir eine Planungs- und Ausführungsspanne von mindestens 4 Wochen ab  
Auftragseingang zu berücksichtigen.

Die aufgrund dieses Angebotes anfallenden Daten werden in unseren EDV-Anlagen verarbeitet.

Wir freuen uns über Ihren Auftrag und stehen Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

**Süwag Energie AG**

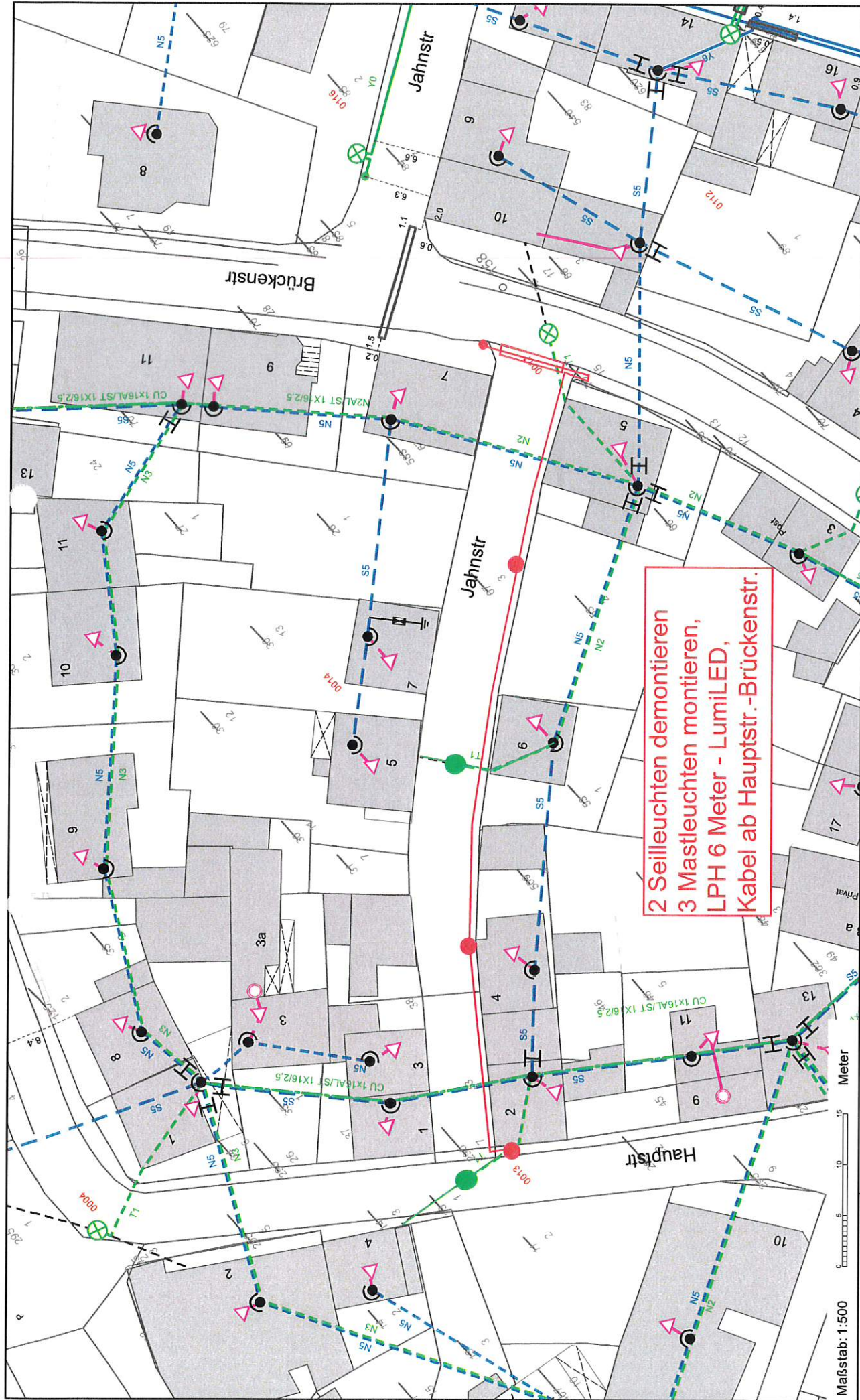
  
Dirk Schrank

  
Jörg Knipp

Ort

Datum

Ortsgemeinde Nievern



|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |                             |                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| <p>Planauskünfte bestehen aus:<br/>Pläne aller Netze, Zeichnungslegenden,<br/>ergänzende Feldbücher,<br/>Niederschrift und Schutzanweisungen!</p> | <p>Mittelpunktkoordinate: 3406220,07074845 / 5578866,33887378<br/>Syna GmbH, Ludwigshafener Straße 4, 65929 Frankfurt am Main</p> | <p>Maßstab: 1:500</p>       | <p>Gemeinde: Nievern</p>        |
|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |                             |                                 |
|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |                             |                                 |
|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |                             |                                 |
| <p>Maßstab: 1:500</p>                                                                                                                             | <p>Maßstab: 1:500</p>                                                                                                             | <p>Benutzer: Jörg Knipp</p> | <p>Blatt:</p>                   |
|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |                             |                                 |
|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |                             |                                 |
|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |                             |                                 |
| <p>Syna</p>                                                                                                                                       | <p>Logo</p>                                                                                                                       | <p>Firma:</p>               | <p>Ausgabedatum: 20.01.2020</p> |
|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |                             |                                 |
|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |                             |                                 |
|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                   |                             |                                 |